

韓國日本之行

訪問東北亞的觀感

張效乾

韓國四日見聞一斑

六十六年夏天由國內教授三十餘人組成的東北亞訪問團，於七月十六日自台北出發，依預定日程，先去韓國，再往日本。華航公司因為營運關係，於飛韓航行途中，在日本福岡停留一小時，當日下午二時許，抵達漢城的金浦機場。旋即乘專車至漢城廣場大飯店休息。我國駐韓大使館孔秋泉參事等為了歡迎我們，親自機場迎往飯店，熱忱甚為感人。

我們在韓國停留四天，先後參觀過景福宮、博物館、民俗村等古跡名勝。韓國學校，因為正值暑假，僅看了一所梨花女子大學。十八日曾到接近北韓的板門店與漢城的外港仁川參觀。十九日上午，拜訪我國駐韓大使館，承朱撫松大使親自接待，舉行座談，就中韓關係與韓國現狀，交換意見。下午搭機轉飛日本。

中韓文化本為一源

中韓二國文化的背景，原為一體，後因地

環境的限制而分離。兩國的人民，在體質上，無多差異，尤其是華北人與韓國人，更為接近。茲就地理環境與文化、政治發展的跡象，談談兩國密切的關係。

七月十六日上午，華航班機飛到朝鮮半島的上空，飛行高度，慢慢降低，是日天氣晴朗，能見度極高，不過海霧迷茫，遠方海天相接，從機窗極目遙望，斷定西方就是我國的山東與遼東兩大半島。這二塊美好的土地，已被好戰的中共，整整統治了二十八年。在毛晉有生之年，從未忘記「席捲天下，囊括四海」的野心，現在雖然他的尸骨已寒，共偽們仍要堅持毛晉一貫的侵略計劃，自偽朝建立之日起，無時不在備戰，因為備戰，必須要搜括民財，二十多年來大陸上民窮財盡，怨氣沸騰，真是「故國不堪回首望，荊榛零亂繞荒煙。」

我由空中俯瞰，下面正是黃海，西與渤海相通。渤海周圍的三大半島（山東半島、遼東半島與朝鮮半島），在歷史演進上，是不可分的。山東半島與遼東半島，古代屬於禹貢的青州。這兩大半島昔日的交通，後經史家推想，是以海上爲主，因為陸上距離太遠，故知自遠古以來，海上連繫比陸上重要。朝鮮半島對山東、遼東二大半島的交通，應是取道海上。因知古代三大半島的文化，就是以渤海爲中心的文化。

中國幅員廣闊，古代文化的發展，亦出自多

化與以河南西部至陝、甘、青海一帶爲發達中心的彩陶文化，即為顯明之一例。後因黃河流域形成了華夏文化中心，此一中心逐漸成長，掩蓋了整個的大陸。遂使中國境內的多元文化，起了混同作用。只有朝鮮半島，仍保有渤海文化之特質。所以中韓兩大民族文化的發展，是出於同源。

患難扶持史不絕書

中韓二國，唇齒相依，自古以來文化的溝通，患難的扶持，史不絕書，尤其是李成桂開國以後，（史稱李氏朝鮮，時在西元一三九二年）尊重明朝皇帝爲名義的天子，明廷從不干涉朝鮮內政，更不妨害其獨立。至明神宗萬曆二十年，日本豐臣秀吉派小西行長等率兵十五萬人攻朝鮮，朝鮮向明室請援，神宗爲了維護朝鮮的獨立，特派李如松等領軍赴朝鮮，中韓軍隊聯合對日作戰，日軍於萬曆二十六年退出朝鮮，到了清光緒六年（西元一八七〇年），日本正式吞併朝鮮，自後被日本統治三十年，民國三十二年，中、美、英三國元首在開羅會議，蔣主席仗義執言，主張戰後應給予朝鮮獨立，並載明於大會宣言中，民國三十七八年月，大韓民國正式獨立。

經濟建設後來居上

環顧亞洲各地，赤禍正熾，中韓二國因受共產黨嚴重威脅，今後應如何密切攜手，為反共大業而努力，這是當前最重要的課題。筆者在韓訪問數日，看到韓國上下，團結一致，艱苦奮鬥的精神，我們實在是自嘆弗如。以漢城言，居民有七百萬人的大都市，社會秩序，井然不紊，國民守法務實，大漢城之建設，地下鐵路之開闢，都是在夜間興工，對於工商業作息，無多影響。這些都值得我們國內都市主管當局，深切猛省，引為借鏡。尤其值得一提的是貿易的發展。最近幾年，韓國推展貿易的計劃，相當成功，一九七七年出口總值，預計較一九七六年增加百分之二十，達到百億美元。七七年夏天美國銀行家安德森（芝加哥某一家國家銀行董事長）曾預言：「韓國在亞洲即將成為僅次於日本的經濟大國。」韓國出口的產品，種類甚多，有機械、紡織、化學等類，銷售市場，除了美國、歐洲以外，又準備向中東、拉丁美洲和非洲擴展。他們在建築道路與港口工程方面，也能在海外和日本及歐洲各國競爭。總之，韓國近年來在經濟建設與對外貿易的發展，與我國相較，確有後來居上之勢，我們怎能不警惕自勉？

日本八天遊蹤所至

七月十九日，我們由漢城乘華航班機飛福岡，在福岡住一宿，次日七時半，搭遊覽車經關門大橋（橋的北端即光緒二十一年在此結訂中日和約的馬關）去小郡，參觀日本最大的鐘乳洞——秋芳洞。二十日下午六時到廣島並遊覽宮島。二十一日上午，參觀廣島神社，神社中陳列日本歷代各種武器與戰史，其中有關中日甲午戰爭者甚多。隨即參觀原子弹爆炸紀念碑與和平紀念館等。下午乘新幹線快車去大阪，拜訪亞東關係協會大阪辦事處，承柯處長簡報我國居留該地的僑民與留學生近況。二十三日經奈良去京都，二十四

日中午抵達東京。在東京看了兩所大學，一為青山山學院大學；一為上智大學。青山山學院大學圖書館，藏書極豐，中文圖書有四十萬冊之多，館內設備甚佳，體育館建築頗宏偉，地面上有二層，地下一層，面積廣大，除作體育活動外，該校各種慶典與全校性的集會均在此。上智大學現有學生八千五百餘人，教師多住校，以便與學生終日切磋琢磨。二十五日，拜訪亞東關係協會東京辦事處，馬代表樹禮招待午餐，訪問團全體與該辦事處各單位負責自由交換意見。二十七日結束訪問，離東京返國。訪日期間，承亞東關係協會楊秋雄先生的親切招待與協助，大家對他的服務熱誠，甚為感佩。我這次到日本收穫頗多，茲就日本的民性，作一今昔的比較，尚望中外讀者指教。

日本自尊心今昔觀

在隋唐之前，非常仰慕中國文化，並曾朝貢中國，東漢光武帝賜給日本的「漢倭奴國王」印與魏明帝曹叡於景初二年頒給神功女王的「親魏倭王」印，史實昭昭，迄今猶可考見。但日人嘗自誇說：「自開國以來，從不知臣服他人為何事！」這是他們自尊心的表現。不過彼國既得我國的文化而開化，即力求與我國平等，不願長久低首下心，故隋煬帝時，日本推古天皇奉書與煬帝言：「日出處天子致書日沒處天子。」唐代國威遠被，日使來華者極頻繁，從不持表稱臣。元代對日本一再興師，有氣吞三島之勢，日人抵抗不屈。近代他們受各列強環伺，在強敵壓境時，日本上下臣僚向無一人願意屈服罷兵者。近百年來，日本軍閥即利用此種國民性對外侵略並向世界進軍，可憐日本國民因受軍閥的蒙蔽而效其愚忠，犧牲於各戰場砲火之下者，不知凡幾？二次大戰以後，曾幾何時，他們的獨立自尊，雖不敢謂已逐漸消失，但我看至少已有一部分人民今不如昔。古今中外，凡無正義感的國民，即難養成獨

立自尊的人格。我們在日本見到日本新聞界媚共的言論，所在皆是，電視台對大陸新聞，強加宣染，令人嘆息！日本青年也因西方文化的衝激，國民，仍未失望，多數誠實者，仍有正義感，仍是有非心。六十六年雙十節，日本新聞幾家報紙出版慶祝我國國慶特刊，對我友情，略見好轉。民間堅決反共的事例亦甚多。

日新月異力求進取

日本在歷史中在兩次大的革新運動：一為唐化革新，由古代到中古，取法於隋唐；二為明治維新，由中古到近世，學習西歐。這兩次革新運動，看到日人的努力，令人感動。遣唐使節，遠渡重洋，有的覆沒於風濤，有的喪生於海盜。渡海來華的人士，都爭先恐後，冒萬死而不辭。結果把中國的儒書、佛典、文字、文學、曆算、美術與工藝傳到日本，今則此類書籍，在中華民國無法獲得者，日本國家圖書館和幾所著名的大學圖書館皆有之。自大陸赤化，我國文化遭到莫大的浩劫，國內學術界亦有人自詡，認今日保存我中華文化者，乃我中華民國，再看看國內藏書，除故宮、中央研究院、中央圖書館及少數的大學圖書館外，大多數大學學校圖書館，均藏書不豐，真使我們惶恐羞愧，西力東漸時，猶受辱於西方人的堅利兵之下，下關的敵台，英人強要照相；對馬的要塞，法人強行勘測，日人對於橫逆之來，決不自餒。但操心慮患，努力於內政的修明，軍備的充實，選派優秀人士去西歐，考察各國的憲政與議會制度。明治二十七年七月，卒得與英國簽訂平等條約。是年中日大戰爆發，一戰勝我，再戰勝俄，儼然變為世界的一等強國。日本國民努力向上的表現，日就月將，今日已走入世界競爭舞台，諸如影展、工展、各類運動均能與今世諸強國相競。大戰結束，迄今不過三十年

日本國內已現出一片蓬勃新氣象。廣島為首先受到原子彈災害的區域，吾登廣島城中一小山，右方為當年受災最利害的地方，迄今已新廈櫛比，遠非戰前舊都市的外觀所能比。在交通方面，新幹線四通八達，鐵道兩旁的城鎮，甚為繁榮，小鄉村亦顯出安靜富裕之象。公路線以城市為中心，四方輻輳，無遠弗屆。東京的地下鐵路，為全市的交通要道，現仍在增闢中。日本工業，現已成爲世界工業大國，此為世人盡知之事。學術的研究，有更多優異的表現，醫藥的發明，地震的測候，均有新發現。而電器製品，更日新而月精。反觀我國，近年來工業生產，確有起色，而科學發展，仍未臻理想，每年用於科學發展的經費，為數甚鉅，論其成果，多為連篇累牘的報告，究竟為國家開拓出何種新境界？確實值得主管其事的諸君子，用心切實檢討。

國民道德負責守信

從日本史，探索其國民性，有許多值得稱道的地方，例如負責守信，即為他們的道德典型（不過近代日本政府官員常有背信忘義的行爲）。過去日本實行鎖國政策，與各國不相往來，德川幕府開關以後，各地武人主張攘夷者，即表示憤激不服，有的行刺重臣；有的殺戮，紛紛擾攘，反對開關之聲四起，但是反對者決不避殺身之禍，事後皆勇敢的出面自首。明治維新以後，不滿政府措施者，時常糾衆反抗，明治十年鹿兒島之亂，其較著者。但是倡亂的領導人，都甘願自負全責，臨難決不苟免。七月二十七日返國時，筆者在東京帝國大飯店臥室整理行李，忘記一件新購的運動衫，此一衣物所值無幾，但因購自遠方，擬留作紀念。返國後即寫了一張明信片，向帝國大飯店探詢，不數日接到一個封裝完好的郵件，開啟視之，即日前遺忘該店之物。這雖然是一件小事，但我對他們負責守信的精神，頗為感動。我們在日本市面購物，標價顯明，絕無欺詐。

虛索的情事。

國家主義思想仍濃

日本一般國民生活，多樂觀而重民族感情，對任何事只求順理成章，不喜歡故弄虛玄，對人生不沉悶，不陰鬱，好進取，重團結。因好進取，故努力於獨立自存；因重團結，故存有忠君愛國之心。七月二十日我們去廣島參觀，見新市區（被炸區）的建設，甚為宏偉壯觀，但對原子彈

落點所毀的房舍，斷牆殘壁，仍保留原狀，未予修葺，以示不忘。和平紀念廣場上，有象徵和平的各種雕塑，觸目驚心；有祈求和平的爐火，晝夜不熄。在陳列館中，壁畫臘像，均為被炸時的寫實，以冀向世人控訴。這是他們絕對的國家主義思想，此種思想，自是而非人。彼等不知日本軍閥所指揮的軍隊，在我國的燒、殺、姦淫，更是罪惡滔天！南京三十萬人被屠殺，慘絕人寰，不知現在祈求和平的日本國民知之否？

二二國人物新論定價肆拾元

本書為名教授三國史專家祝秀俠先生精心傑作，新論三國人物，精采百出，美不勝收。要目有：論諸葛孔明、劉備、曹操、孫吳、董卓、袁紹、關羽、魯肅、顧雍、司馬懿、曹丕與曹植、荀彧、孔融、禪衡、周瑜、田疇、蔣琬、譙周、蔣幹、孫夫人與諸葛太太等篇及論「論諸葛亮」、與蔣君章先生論諸葛培養人才等附錄文稿，篇篇引人入勝，嘵為觀止。頃承祝教授交由中外圖書出版社出版單行本，定價台幣肆拾元郵撥一四〇四四號中外雜誌社帳戶。

建台水泥股份有限公司

電工總董事	品...雙象牌水泥	總經理	陳清曉
公司	臺北市館前路	號	四十六號
電話	三六一三一六	樓	九樓
掛號	CHIEN TAI		
廠址	高雄市左營區半屏山南麓		
電話	二八一一一五·二八六六二		